

CUTTING MACHINES

This group of cutting machines is suitable to cut various sheet materials, leather, synthetic leather, textile, cardboard, rubber, soft plastics etc. with single or double edged cutting knives in one or multiple layers.

Main features:

- Due to their construction, the machines are quiet and can be operated safely.
- The power transmission of the machine is electro hydraulic.
- The machines are operated by two hands.
- Safety devices are used in conformity with the usual requirements of safety regulations.
- The models C106.7 and C106.8 are provided with an advanced stroke adjustment feature and two overcut buttons.
- The model C106.8 is a really heavy duty machine, and could be ordered in 25 ton cutting power version also.
- On the models G008XL, G016XL and C105XL stroke length setting is electronic while stroke position is set mechanically. The XL versions mean extra light head movement

PRESSES HYDRAULIQUES

A DECOUPER A BRAS TOURNANT

Ce groupe des machines à découper est applicable pour couper des matériaux de table en monocouche ou bien en multicouche, du cuir naturel et synthétique, du textile, du carton, du caoutchouc, de la matière plastique douce etc. avec le couteau à un ou à deux tranchants.

Caracteristiques principales:

- Grâce à leur construction, les machines sont calmes et peuvent être opérées sans ratés.
- La transmission de force des machines est électrohydraulique.
- Les machines sont commandées par deux mains.
- Les machines sont équipées des dispositifs de sûreté en conformité avec les exigences normales des régulations de sûreté.
- Les modèles C106.7 et C106.8 sont équipés d'un réglage de course avancé et des deux boutons de surcoupe.
- Le modèle C106.8 est vraiment une machine de haut rendement et on peut placer la commande aussi d'une variante des 25 tonnes de puissance à découper.
- Sur les modèles G008XL, G016XL et C105XL le réglage de la longueur de course est électronique pendant que la position de course est contrôlée mécaniquement. Les variantes XL marquent un mouvement de tête extrêmement facile.

HYDRAULISCHE SCHWENKARMSTANZEN

Diese Gruppe der Stanzmaschinen eignet sich für das Stanzen unterschiedlicher ein- der mehr- schichtigen Tafelmateriale, Natur- und Kunstleder, Karton, Gummi, weichen Kunststoffe usw. mittels einkantigen oder zweikantigen Messern.

Hauptkennzeichen:

- Dank ihrer Konstruktion sind die Maschinen still und sie können mit Sicherheit betätigt werden.
- Die Kraftübertragung der Maschinen ist elektrohydraulisch.
- Die Maschinen werden mit zwei Händen bedient.
- Sicherheitsvorrichtungen werden in Übereinstimmung mit der üblichen Anforderungen der Sicherheitsvorschriften benutzt.
- Die Type C106.7 und C106.8 werden mit einer fortgeschrittenen Hubeinstellung und mit zwei Überstanzknöpfen ausgerichtet.
- Der Typ C106.8 ist wirklich eine Hochleistungsmaschine und kann auch in einer Ausführung mit einer Stanzkraft von 25 Tonnen bestellt werden.
- Auf den Typen G008XL, G016XL und C105XL wird die Hubhöhe elektronisch, während die Hublage mechanisch eingestellt. Die XL-Ausführungen stellen eine außerordentlich leichte Kopfbewegung dar.

TROQUELADORAS HIDRAULICAS

DE BRAZO MOVIL

Este grupo de troqueladoras es aplicable para cortar varios materiales en forma de tablas, de capa única o de capas múltiples, cueros naturales y sintéticos, tejidos, cartoneros, gomas, plasticos dulces, etc. por medio de troqueles de un filo o de dos filos.

Características principales:

- Gracias a su construcción las maquinas son calmas y son de manejo seguro.
- La transmisión de fuerza de las maquinas es electrohidraulica.
- Las maquinas son manejadas para dos manos.
- Su las maquinas llevan incorporados dispositivos de seguridad en conformidad con los requisitos de las disposiciones preventivas.
- Su los tipos C106.7 y C106.8 lleva incorporado un dispositivo avanzado para regular la carrera y dos botones de sobrecorta.
- El tipo C106.8 es efectivamente una máquina de gran rendimiento e se puede encargar también una variante de fuerza de decorte de 25 toneladas.
- Su los modelos G008XL, G016XL y C105XL la regulación de l'altitud de carrera es electronica, mientras que la posición de carrera esta regulada de manera mecánica. Los variantes XL marcan un movimiento de cabeza extraordinariamente fácil.



G 008 XL * G 016 XL * C 105 XL * C 106.7 * C 106.8 HYDRAULIC SWING ARM CUTTING MACHINES



INDUSCO - KAEV Co. Ltd.
H - 1064 Budapest, Rózsa u. 55.
Phone.: (00 36 1) 322-0487, 479-0098
Fax: (00 36 1) 322-0249
E-mail: kaev@kaev.hu
www.kaev.hu
www.induscokaev.com

INDUSCO U.S.A.
3611 Keystone Avenue, 37211
Nashville/TN. USA
Phone: (1) 615-833-0666
Fax: (1) 615-834-8722
E-mail: t.hoffman@induscousa.com
www.induscousa.com

INDUSCO - KAEV Co. Ltd.

HYDRAULIC SWING ARM CUTTING MACHINES

HYDRAULISCHE SCHWENKARMSTANZEN
PRASA HYDRAULICZNA
HIDRAULIKUS LENGŐFEJES KIVÁGÓGÉP



Type/ Typ/ Type/ Tipo	Cutting Table/ Arbeitstisch/ Table de travail/ Mesa de trabajo	Arm Width/ Schwenkarmbreite/ Largeur du bras/ Anchura del brazo	Cutting Force/ Stanzkraft/ Force a découper/ Fuerza de cortar	Stroke/ Hub/ Course/ Carrera/ max/min	Daylight/ Öffnungsweite/ Distance d'ouverture/ Distancia de abertura/ max	Electric Supply Voltage/ Betriebsspannung/ Tension d'alimentation/ Voltaje de alimentacion	Motor Power/ Motorleistung/ Puissance du moteur/ Potencia del motor	Net Weight/ Netto Gewicht/ Poids Net/ Peso neto	Packed Size/ Ausmass mit Verpackung/ Dimensions avec emballage/ Dimensiones con embalaje	Packed Weight/ Gewicht mit Verpackung/ Poids avec emballage/ Peso con embalaje
G 008XL	700 x 350mm	350mm	80 kN, 8 tons	50-5mm	130mm	3x400 /230V, 50/60 Hz	0,75 kW	340 kgs	850x850 x 1700mm	420 kgs
G 016XL	900 x 450mm	350mm	160kN, 16 tons	50-5mm	140mm	3x400 /230V, 50/60 Hz	1,1 kW	520 kgs	1100x1150 x 1700mm	640 kgs
G 016XL	900 x 450mm	450mm	160kN, 16 tons	60-5mm	145mm	3x400 /230V, 50/60 Hz	1,1 kW	540 kgs	1100x1150 x 1700mm	660 kgs
C 105XL	900 x 450mm	350mm	200kN, 20 tons	60-5mm	150mm	3x400 /230V, 50/60 Hz	1,5 kW	710 kgs	1100x1260 x 1700mm	860 kgs
C 105XL	900 x 450mm	450mm	200kN, 20 tons	60-5mm	150mm	3x400 /230V, 50/60 Hz	1,5 kW	740 kgs	1100x1260 x 1700mm	890 kgs
C 105XL	900x 450mm	550mm	200kN, 20 tons	60-5mm	150mm	3x400 /230V, 50/60 Hz	1,5 kW	770 kgs	1100x1260 x 1700mm	920 kgs
C 106.7	1000x 500mm	350mm	200kN, 20 tons	100-5mm	150mm	3x400 /230V, 50/60 Hz	1,5 kW	750 kgs	1100x1260 x 1700mm	900 kgs
C 106.7	1000x 500mm	450mm	200kN, 20 tons	100-5mm	150mm	3x400 /230V, 50/60 Hz	1,5 kW	780 kgs	1100x1260 x 1700mm	930 kgs
C 106.7	1000x 500mm	550mm	200kN, 20 tons	100-5mm	150mm	3x400 /230V, 50/60 Hz	1,5 kW	810 kgs	1100x1260 x 1700mm	960 kgs
C 106.8	1000x 500mm	350mm	220kN, 22 tons	100-5mm	150mm	3x400 /230V, 50/60 Hz	1,5 kW	910 kgs	1100x1260 x 1700mm	1060 kgs
C 106.8	1000x 500mm	450mm	220kN, 22 tons	100-5mm	150mm	3x400 /230V, 50/60 Hz	1,5 kW	940 kgs	1100x1260 x 1700mm	1090 kgs
C 106.8	1000x 500mm	550mm	220kN, 22 tons	100-5mm	150mm	3x400 /230V, 50/60 Hz	1,5 kW	970 kgs	1100x1260 x 1700mm	1120 kgs

Specifications are subject to change without notice./ Änderungen der Konstruktion und technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten/ Ces caracteristiques sont sujettes a des modifications sans préavis/ Estas caracteristicas son sujetas a modificaciones sin previo aviso



2 overcut features of type C106.7, C106.8
2 Überstanzeigenschaften von Typ C106.7, C106.8
2 propriétés de surcoupe du type C106.7, C106.8
2 propiedades de sobrecorta del tipo C106.7, C106.8

G 008 XL



G 016 XL



C105 XL C106.7



Operation table of type C106.7, C106.8
Operationsschild von Typ C106.7, C106.8
Tableau de manoeuvre du type C106.7, C106.8
Tabla de operación del tipo C106.7, C106.8